

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testületének 2019. március 20-án megtartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Ronta Róbert elnök
Bozóné dr. Pavlekovics Gyöngyi elnökhelyettes
Gázsity Henriett tag

Dr. Reith Tekla Márta HSZO vezető Dr. Szalóky Ildikó jegyző megbízásából

Ronta Róbert elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes mivel 3 fő képviselő jelen van, az ülést megnyitotta.

Elnök javaslatot tett a napirend elfogadására.

A képviselő-testület alakszerű határozat nélkül egyhangú – 3 igen szavazattal - elfogadta az ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Csányoszrói Tagiskola átszervezéséről, megszüntetéséről véleményalkotás

Előadó: elnök

3./ A Felsőszentmártoni Általános Iskola átszervezéséről véleményalkotás

Előadó: elnök

4./ „Kobasijada” gasztronómiai esten való részvétel

Előadó: elnök

5./ Az Országos Szavalóversenyen helyezést elért tanulók jutalmazása

Előadó: elnök

6./ Egyebek

Ezt követően az ülés rátért a napirend érdemi megtárgyalására.

1./ napirendi pont: Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Ronta Róbert elnök az írásbeli előterjesztéssel megegyező tartalommal részletesen ismertette a beszámolót a két ülés között eltelt időszakról, melyet írásban is csatolt. (A jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Beszámolójában kiemelte, hogy a tavalyi esztendőben a nemzetiségi feladatalapú támogatás pontozásában a megyében a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye érte el a legtöbb pontot 85 pontjával, az idei évben is nagyon szép eredményt értek el: 82 pontot kaptak. A jövőben igyekeznek több figyelmet fordítani a nemzetiségi érdekképviselő megvalósítására is, és

reméli, hogy a továbbiakban is sokat tudnak tenni a környékbeli településeken, és a Sellyén élő horvátokért.

Ismertette a beadott pályázataik eredményét is. A Tavaszi fesztiválra 250.000.-, Horvát napra 400.000.-, Međugorjei zarándokútjukra 500.000.-, míg a Nemzetiségi táncbátorra 1.085.000.- Ft támogatást nyertek el.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a beszámolót a képviselők az írásbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

18/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat

A HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények, versenyek megvalósításáról szóló beszámoló elfogadása

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a szóbeli előterjesztéssel egyezően elfogadta a HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények, versenyek megvalósításáról szóló beszámolót a két ülés között eltelt időszakról.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

2./ napirendi pont: Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Csányoszrói Tagiskola átszervezéséről, megszüntetéséről véleményalkotás

Ronta Róbert elnök elmondja, hogy a tavalyi esztendőben az intézmény szüneteltetését támogatták a gyermeklétszám jelentős csökkenése miatt. Véleményalkotásukkor szem előtt tartották az infrastruktúra fejlettségét, valamint azt, hogy a csányoszrói gyerekeknek is lehetőséget biztosíthattak az átszervezéssel a horvát kétnyelvű nemzetiségi osztályba járáshoz már első osztálytól. Napirend keretében az átszervezést követő megszüntetésről szükséges véleményt alkotni a testületnek. A körülményekre tekintettel javasolja támogatni a Csányoszrói Tagiskola megszüntetését.

Az előterjesztéshez érdemi észrevétel nem volt a Csányoszrói Tagiskola megszüntetésével a képviselők egyetértettek, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

19/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat

Sellye Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Csányoszrói Tagintézmény átszervezéséről, megszüntetéséről véleményezéséről

1./Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete a Szigetvári Tankerületi Központ által megküldött javaslatot megismerte és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV törvény 83. § (4) bekezdés e) pontja, valamint a 84.§ (9) bekezdése alapján a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Csányoszrói Tagiskola tervezett átszervezésével, a Szigetvári Tankerületi Központ TK/020/00157-5/2019. számú megkeresésében foglaltak szerint a Csányoszrói Tagiskola megszüntetésével egyetért.

2./ Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete felkéri Ronta Róbert elnököt, hogy a Képviselő- testület döntéséről 2019. április 3. napjáig a Szigetvári Tankerületi Központot a határozati kivonat megküldésével írásban értesítse.

Határidő: 2019. április 3.

Felelős: elnök

Matoricz Sándor képviselő 15:30 órakor megérkezett a testületi ülésre. Jelenlévő képviselők száma 3 főről 4 főre emelkedett.

3./ napirendi pont: **A Felsőszentmártoni Általános Iskola átszervezéséről véleményalkotás**

Ronta Róbert elnök elmondja, hogy a Szigetvári Tankerületi Központ javaslatára a Felsőszentmártoni Általános Iskola tagintézményként folytatná tevékenységét, beolvadva a sellyei Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskolába, amelynek következtében, valamint a törvényi előírásoknak megfelelően az intézmény neve is megváltozna. A felsőszentmártoni iskolában az elmúlt években folyamatosan csökkent a gyermeklétszám, és egyben a pedagógusok létszáma is, emiatt a szakmai munka biztosítása is évről évre egyre nehezebbé vált, a beolvadással ez is biztosítottá válna.

A sellyei intézmény javasolt elnevezése: Kiss Géza Általános Iskola, Horvát – Magyar Kétnyelvű Nemzetiségi és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola

Horvát nyelvű elnevezése: Osnovna škola, hrvatsko – mađarska narodnosno dvojezična i muzičko-umjetnička škola Geze Kiss

Rövid név: Kiss Géza Általános Iskola

Rövid név horvát nyelven: Osnovna škola Geze Kiss

A felsőszentmártoni tagintézmény javasolt elnevezése: Kiss Géza Általános Iskola, Horvát – Magyar Kétnyelvű Nemzetiségi és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Felsőszentmártoni Tagiskolája

Horvát nyelvű elnevezése: Osnovna škola, hrvatsko – mađarska narodnosno dvojezična i muzičko-umjetnička škola Geze Kiss područna škola Martince

Rövid név: Kiss Géza Általános Iskola Felsőszentmártoni Tagiskolája

Rövid név horvát nyelven: Osnovna škola Geze Kiss područna škola Martinci

Matoricz Sándor képviselő véleménye szerint nem kellene támogatni a beolvadást. A jövőben arra kellene törekedni, hogy a kisebb iskolákat is fenntartsák, a központosítást nem tartja megfelelő megoldásnak az oktatási intézmények esetében sem.

Ronta Róbert elnök elmondja, hogy az átszervezést a tantestület, a dolgozói közösség, és a szülők is támogatják, javasolja a Felsőszentmártoni Általános Iskola a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei AMI-nak tagintézményé válásával, valamint az intézmények új neveivel az Önkormányzat is értsen egyet.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete **3 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

20/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat

A Felsőszentmártoni Általános Iskola (horvát nemzetiségi kétnyelvű iskola) átszervezéséről, valamint a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola és a Felsőszentmártoni Általános Iskola névváltoztatásáról vélemény kialakítása

1./Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete - mint a köznevelésről szóló 2011.évi CXCV. tv. 83.§. bekezdés (4) bekezdése szerinti véleményalkotásra jogosult - a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola tervezett átszervezésével, a Szigetvári Tankerületi Központ TK/020/00160-5/2019. számú megkeresésében foglaltak szerint a Felsőszentmártoni Általános Iskola (horvát nemzetiségi kétnyelvű iskola) beolvadásával, a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola tagintézményeként való további működésével egyetért, támogatja.

A képviselőtestület az intézmény névváltoztatását a hivatkozott számú megkeresésben írtakkal egyezően támogatja.

A sellyei intézmény javasolt elnevezése: Kiss Géza Általános Iskola, Horvát – Magyar Kétnyelvű Nemzetiségi és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola

Horvát nyelvű elnevezése: Osnovna škola, hrvatsko – mađarska narodnosno dvojezična i muzičko-umjetnička škola Geze Kiss

Rövid név: Kiss Géza Általános Iskola

Rövid név horvát nyelven: Osnovna škola Geze Kiss

A felsőszentmártoni tagintézmény javasolt elnevezése: Kiss Géza Általános Iskola, Horvát – Magyar Kétnyelvű Nemzetiségi és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Felsőszentmártoni Tagiskolája

Horvát nyelvű elnevezése: Osnovna škola, hrvatsko – mađarska narodnosno dvojezična i muzičko-umjetnička škola Geze Kiss područna škola Martince

Rövid név: Kiss Géza Általános Iskola Felsőszentmártoni Tagiskolája

Rövid név horvát nyelven: Osnovna škola Geze Kiss područna škola Martinci

2./ Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete felkéri Ronta Róbert elnököt, hogy a Képviselő- testület döntéséről 2019. április 3. napjáig a Szigetvári Tankerületi Központot a határozati kivonat megküldésével írásban értesítse.

Határidő: 2019. április 3.

Felelős: elnök

4./ napirendi pont: **„Kobasijada” gasztronómiai esten való részvétel**

Ronta Róbert elnök elmondja, hogy 2019. április 26-án kerül megrendezésre a „Kobasijada” gasztronómiai est Pécssett, a Lauber Dezső Sportcsarnokban. A tavalyi évben is egy asztalt foglaltak, és az idei évben is javasolja egy 12 fős asztal lefoglalását. A kulturális és gasztronómiai rendezvényre a testvérvárosból hívnának vendégeket, ahol a jó hangulat biztosításáról tamburaszóval a Mejaši és a Vizin Zenekar gondoskodik. Az estre busszal utaznának. Javasolja a rendezvény költségére 65.000.- Ft-ot, míg az utazás költségére 20.000.- Ft-ot, így összesen 85.000.- Ft-ot megállapítani a 2019. évi költségvetés terhére.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

21/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat

"Kobasijada" horvát nemzetiségi gasztronómiai és kulturális országos szintű rendezvény megrendezéséhez való hozzájárulás, és azon való részvétel

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a 2019. április 26-án megrendezésre kerülő „Kobasijada” elnevezésű gasztronómiai és kulturális rendezvényen a testvérvárosból meghívott vendégekkel együtt részt vesz. A rendezvény megvalósításának költségeihez 65.000,- Ft összegű hozzájárulást, és az utazás költségére 20.000,- Ft útiköltséget jóváhagy a 2019. évi költségvetés terhére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: elnök

5./ napirendi pont: Az Országos Szavalóversenyen helyezést elért tanulók jutalmazása

Ronta Róbert elnök elmondja, hogy 2019. április 11-én 4 gyermek vesz részt az országos horvát szavaló versenyen Budapesten. A horvát nyelven tanuló diákok részvételét szeretné támogatni a nemzetiségi önkormányzat. Javasolja, hogy a versenyen a jó helyezést elért tanulók kapjanak díjazást, amelyre mindösszesen 10.000,- Ft-ot javasol megállapítani. Az Országos Horvát Önkormányzat a szavalóversenyre való utazást pedagógus kíséretében, és az étkezés költségeit is finanszírozza.

A napirendi ponthoz további hozzászólás nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

22/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat

Kiss Géza Általános Iskola és Zenei AMI horvát nemzetiségi nevelés-oktatásban résztvevő tanulói a horvát nyelv és irodalom ismeretének erősítése, érdekében anyanyelvének fejlesztése, kulturális önazonosság erősítése érdekében történő részvételét támogatja az országos horvát szavalóversenyen

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapesten 2019. április 11-én megrendezésre kerülő országos horvát szavaló versenyen részt vett tanulók helytállásának elismeréseként; anyanyelvének fejlesztése, kulturális önazonosság erősítése érdekében végzett munkájuk jutalmaként; a jó helyezést elért tanulókat díjaznak mindösszesen 10 000,- Ft értékben az önkormányzat 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: elnök

6./ napirendi pont: Egyebek

Megyei horvát olvasóversenyen való részvételről

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 2019. április 25-én 6 gyermek vesz részt a megyei horvát szépolvasási versenyen Mohácson, a horvát nyelven tanuló diákok részvételét szeretné támogatni a nemzetiségi önkormányzat. A versenyre utazás költségeit a Szigetvári Tankerületi Központ fedezi. Javasolta, hogy a versenyen a helyezést elérő tanulók kapjanak díjazást mindösszesen 15.000,- Ft értékben.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

23/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat:

Kiss Géza Általános Iskola és Zenei AMI horvát nemzetiségi nevelés-oktatásban résztvevő tanulói az anyanyelvének fejlesztése, kulturális önazonosság erősítése érdekében történő részvételét támogatja megyei Horvát olvasó versenyen Mohácson

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Mohácson 2019. április 25-én megrendezésre kerülő megyei horvát olvasó versenyen részt vett tanulók helytállásának elismeréseként; anyanyelvének fejlesztése, kulturális önazonosság erősítése érdekében végzett munkájuk jutalmaként a helyezést elérő tanulók díjat kapnak mindösszesen 15.000,- Ft értékben az önkormányzat 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: elnök

Húsvéti Keresztút horvát nyelven való közös imádkozás, horvátnyelvű szentmise

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy húsvéti keresztút jegyében horvát nyelven való közös imádkozást szerveznek. Az anyanyelvi hitéleti programon a szertartást a helyi plébános horvát nyelven vezeti, a részt vevők horvátul énekelnek minden egyes stációnál, illetve egy-egy önkéntes horvát nyelvű imát olvas fel a stációknál. Ezen kívül egy horvát nyelvű szentmisét is tartanak a böjti időszakban. A horvát hívők életében a húsvét a karácsonynál is nagyobb vallási ünnep, fontosnak tartja a hitéleti program megszervezését, ezért javasolja annak támogatását.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

24/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat:

Horvát anyanyelvi hitélet folytatása érdekében, horvát nyelvű húsvéti keresztút és szentmise szervezéséről

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2019. április 5-én horvát nyelvű húsvéti keresztutat, valamint 2019. április 11-én horvát nyelvű szentmisét szervez Sellyén a katolikus templomban, a horvát anyanyelvi hitélet támogatása érdekében. A keresztút elvégzésébe, a fiatalságot is bevonja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: elnök

Szülői tájékoztatás a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei AMI leendő 1 osztályos tanulók szüleinek a beiratkozásról, és a két tannyelvű osztályba történő beiratkozásról

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 2019. március 27.-én szerdán szülői értekezletet tartanak a beiratkozó elsős szülőknek az iskolában. Javasolta a testületnek, hogy támogassa a kétnyelvű oktatás szülőknek történő újbóli promótálását. Mivel van már tapasztalat, ezek megosztásával érdeklődőbbé tehetnék a szülőket a horvát kétnyelvű program iránt. Úgy gondolja ismét szükség van erre idén is, hogy egyre jobban beépüljön a szülők fejébe ezen lehetőség, és egyre többen éljenek vele, használják ki.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

25/2019. (III.20.) számú HNÖ határozat:

A nemzetiségi nevelés-oktatási feltételeinek bővítését, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenység érdekében a beiratkozó gyermekek szüleinek tájékoztatásáról a horvát kétnyelvű osztályba való beiratkozásról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete támogatja a sellyei általános iskolába beiratkozó gyermekek szüleinek tájékoztatását a horvát kétnyelvű osztály lehetőségéről és annak promótálását, hogy minél több gyermek iratkozzon a horvát kétnyelvű osztályba, valamint egyre jobban beépüljön a szülők tudatába ez a lehetőség, és minél többen éljenek is vele.

Határidő: értelem szerint

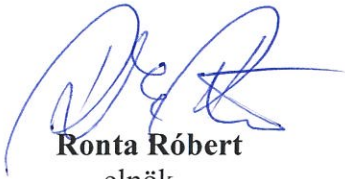
Felelős: elnök

Ronta Róbert elnök megkérdezte, hogy a napirendi ponton belül van-e egyéb előterjesztés, hozzászólás?

A napirendi pont keretében észrevétel, hozzászólás nem volt.

Elnök megállapította, hogy a testület a napirendi pontokat megtárgyalta, a szükséges határozatokat meghozta, a jelen lévők munkáját megköszönve az ülést bezárta.

K.m.f.



Ronta Róbert
elnök

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.



Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi
jkv. hitelesítő

JELLENLÉTI ÍV

a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

2019. március 20. napján

tartandó nyilvános üléséről

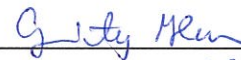
1./ **Ronta Róbert** elnök



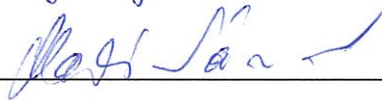
2./ **Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi**
elnökhelyettes



3./ **Gázsity Henriett** képviselő



4./ **Matoricz Sándor** képviselő



Dr. Reith Tekla Márta
mb. aljegyző



MEGHÍVÓ

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
2019. március 20-án (szerda) du. 15:00 órai kezdettel
a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatalban

nyilvános képviselő-testületi ülést tart

melyre tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Csányoszrói Tagiskola átszervezéséről, megszüntetéséről véleményalkotás

Előadó: elnök

3./ A Felsőszentmártoni Általános Iskola átszervezéséről véleményalkotás

Előadó: elnök

4./ „Kobasijada” gasztronómiai esten való részvétel

Előadó: elnök

5./ Az Országos Szavalóversenyen helyezést elért tanulók jutalmazása

Előadó: elnök

6./ Egyebek

A napirendi pontok fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlenül számítok!

Sellye, 2019. március 12.

Tisztelettel:

Ronta Róbert s.k.
elnök

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

Beszámoló

11/2019. (II.20.) számú HNÖ határozat

Önkormányzatunk 2019. 03. 16-án a Zlatne noge táncgyesülettel, valamint Bisrei Drave tamburazenekarral együtt részt vett Horvátországban Grbavacon a nőnap rendezvényen. Ahol is a táncgyűttes és a tamburazenekear közösen és a tamburazenekear önállóan is fellépett. Rajtuk kívül még három kultúrcsoport lépett fel. A közös vacsora után Biszer Drave tamburazenekear egy is táncjátékot zenélt, ahol a Zlatne noge táncgyűttes vezetője pedig a tánc lépéseket mutatta be, és mindenki kipróbálhatta, megtanulhatta. Ezután az este bállal zárult.

67, 68, 69, 70/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

Önkormányzatunk 4 pályázatot adott be, amelynek a beadásáról a januári testületi ülésen már beszámoltam. Most már arról tudok beszámolni, hogy minden pályázatunk nyert. Egy kivételével mindegyiken kevesebb összeget ítélt meg, mint amennyit a programokra kértünk. Ezért ezeknek a pályázatoknak a költségvetését módosítani kell. Ezek a következők: Tavaszi fesztivál – Sellyei búcsú programra 250 000,- Ft, Horvát napra 400 000,- Ft, Međugorjei zárandokútra 500 000,-Ft kaptunk. A Tánctáborra igényelt 1 085 000,-Ft –ot igényeltünk és meg is kaptuk, így ezen nem kell módosítani.

A feladat alapú támogatás első körös pontjai megvannak, ahol az Önkormányzatunk 82 pontot kapott, amivel úgy gondolom megelégedettek lehetünk. Az összeget még nem tudjuk.

Državno natjecanje u kazivanju proze i poezije na hrvatskom jeziku

Hrvatska državna samouprava organizira

Državno natjecanje u kazivanju proze i poezije na hrvatskom jeziku

Natjecanje će se održati **11. travnja (četvrtak) 2019. godine** s početkom u 11.00 sati u

HOŠIG-u u Budimpešti (1144 Kántorné sétány 1-3.).

◆ Kriteriji sudjelovanja: interpretiranje književnog djela iz književne baštine Hrvata u Mađarskoj ili iz hrvatske književne baštine.

◆ Kategorije:

škole s predmetnom nastavom:

- učenici 1.- 2. razreda
- učenici 3.- 4. razreda
- učenici 5.- 6. razreda
- učenici 7.- 8. razreda

dvojezične škole:

- učenici 1.- 2. razreda
- učenici 3.-4. razreda
- učenici 5.- 6. razreda
- učenici 7.- 8. razreda
- srednjoškolci

Kriteriji broja prijave: Iz svake škole **jedan** kazivač po kategoriji - **osim** u kategoriji srednjoškolaca gdje se mogu prijaviti po **dva učenika**.

Prijave kazivača vrše se na temelju prijavnice.

Adresa e-pošte: hksamouprava@chello.hu

Uvažiti će se samo točno i potpuno ispunjene na vrijeme poslane prijavnice.



HRVATSKADRŽAVNASAMOU PRAVA
ORSZÁGOS HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

1089 Budapest, Bíró Lajos u. 24.
E-mail: hrsamouprava@chello.hu
Tel.: +36 1 303 6093
Web: www.horvatok.hu

KULTURNO-PROSVJETNI CENTAR I
ODMARALIŠTE HRVATA U MAĐARSKOJ
MAGYARORSZÁGI HORVÁTOK KULTURÁLIS,
KÉPZÉSI ÉS SZABADIDŐ KÖZPONTJA
1089 Budapest, Bíró Lajos u. 24.
E-mail: hds.kpcohm@gmail.com
Tel.: +36 30 392 7013

POZIV

V. HRVATSKA DRŽAVNA KOBASIJADA U PEČUHU

U organizaciji Hrvatske državne samouprave i Kulturno-prosvjetnog centra i odmarališta Hrvata u Mađarskoj, 26. travnja 2019. godine održat će se V. HRVATSKA DRŽAVNA KOBASIJADA U PEČUHU s početkom u 19 sati u Sportskoj dvorani „Lauber Dezső”. Tijekom večeri nagradit će se najbolji proizvođači domaćih svinjskih poslastica u dvije kategorije: 1. kobasice, 2. salame (štifolder) i kulen. Organizatori pozivaju sve zainteresirane proizvođače navedenih domaćih mesnih proizvoda iz svih hrvatskih regija u Mađarskoj da svoje proizvode (1 komad) prijave i dostave do 12. travnja 2019. godine na sljedeća mjesta:

Budimpešta, Ured HDS-a	1089 Budimpešta, Bíró Lajos u. 24.	Eva Mujić	+36-30/864- 6394
Mohač i okolica		Marijana Balatinac	+36-20/398- 0514
Santovo		Stipan Balatinac	+36-30/396- 1851
Baja, Kulturni centar bačkih Hrvata		Mladen Filaković	+36-70/977- 9544
Pečuh, Klub „August Šenoa“	7624 Pečuh, Esze Tamás u. 3.	Mišo Šarošac	+36-30/864- 6395
Podravina, HKSC J. G. Džuretin	7968 Martinci, Kossuth u. 2.	Krištof Petrinović Kristina Gregeš Pandur	+36-30/946- 9681 +36-30/499- 1457
Zala, Zavod S. Blažetin	Serdahel, Kossuth Lajos u.83.	Zorica Prosenjak	+36-30/215- 9850
Gradišće, Muzej sakralne umjetnosti	Prisika, Hunyadi János u. 19.	Mirjana Šteiner	+36-30/215- 5624
Hrvatska samouprava Petrovog sela	Petrovo Selo, Kossuth L. u. 32.	Rajmund Filipović	+36-20/365- 3504

Prijavljeni uzorci bit će izloženi tijekom večeri u obliku švedskog stola, a pored kulturnog programa uz sudjelovanje domaćih izvođača o dobrom raspoloženju pobrinut će se popularni hrvatski tamburaški sastav **Mejaši** te **Orkestar Vizin**.

Organizatori očekuju odaziv hrvatskih samouprava, ustanova i civilnih udruga diljem Mađarske, te naravno sve ljubitelje svinjskih specijaliteta i tradicionalne pučke kuhinje. Stolovi koji se preporučuju samoupravama, ustanovama i društvima mogu se rezervirati od **19. ožujka 2019. godine do 19. travnja 2019.** za deset osoba, po cijeni od **55 tisuća forinti**, za dvanaest osoba po **65 tisuća forinti** (uključen paket pića). Svi će posjetitelji moći uživati u švedskom stolu.

Srdačno Vas očekujemo!

Informacije: Gabi Kohuth-Várhelyi, +36 30 392 7013; e-mail: hds.kpcohm@gmail.com
Rezervacija stolova (isključivo putem e-pošte): hds.kpcohm@gmail.com

Ivan Guban
predsjednik

Gabi Kohuth-Várhelyi
ravnatelj